



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 11 августа 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О НАЧАЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА «IFISHNY» С ПОМОЩЬЮ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ

Помимо прочих наград, в качестве главного приза за вылов самого крупного полосатого или большеротого окуня, победителю достанется бессрочная рыболовная лицензия

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о начале конкурса #IFISHNY, рыболовного соревнования в масштабах всего штата, в рамках которого рыбакам предлагается показывать пойманных ими крупных большеротых или полосатых окуней с помощью приложения для мобильных телефонов «Рыба и дикая природа Нью-Йорка» (New York Fishing, Hunting & Wildlife). Соревнование будет проходить с 11 августа до Дня труда, 1 сентября, победители будут объявлены в первую неделю сентября.

«Конкурс #IFISHNY — прекрасная возможность показать самые лучшие места для рыбной ловли, которые находятся здесь, непосредственно в Нью-Йорке», — сказал губернатор Куомо (Cuomo). «Приложение „Рыба и дикая природа Нью-Йорка“ (The New York Fishing, Hunting & Wildlife App) привлекает к себе любителей природы, занимающихся самыми разными занятиями и приглашает рыбаков всех возрастов — как опытных, так и новичков — принять участие в конкурсе. Если вы хотя бы раз уже рыбачили в Нью-Йорке, вам уже не слезть с крючка».

DEC предоставит одну бессрочную рыболовную лицензию в качестве награды за самого крупного пойманного большеротого окуня или за самого крупного полосатого окуня, изображения которых были надлежащим образом отправлены на конкурс. Участники состязания, проходящего в каждом из семи регионов, установленных DEC, в которых возможно наблюдение за дикой природой (DEC's seven Watchable Wildlife Regions) по всему штату (Лонг-Айленд, г. Нью-Йорк, Кэтскиллс, Долина Гудзона, Эдирондэкс, Центральный Нью-Йорк и Западный Нью-Йорк (Long Island, New York City, Catskills, Hudson Valley, Adirondacks, Central New York and Western New York)), получают другие призы, включая подарочную корзину V.A.S.S. с годовой подпиской на журнал «Bassmaster Magazine», подарочные корзины «Попробуйте Нью-Йорк на вкус» («Taste NY»), руководства от DEC по наблюдению за дикой природой (Watchable Wildlife) и подписки на

природоохранный журнал «Conservationist», билеты на горнолыжные подъемники для гор Гоэр, Уайтфэйс или Белэйр (Gore, Whiteface or Belleayre Mountains), а также многие другие призы. Все призы будут выданы в соответствии с правилами, условиями и процедурами проведения конкурса, которые вы сможете найти в официальных Правилах, приведенных [по этой ссылке](#).

«Большеротые и полосатые окуни — два самых популярны вида рыб для спортивной ловли», — сказал руководитель DEC Джо Мартенс (Joe Martens). Используя функцию регистрации улова (Trophy Case) в нашем приложении „Рыба и дикая природа Нью-Йорка“ (New York Fishing, Hunting & Wildlife App), все рыбаки приглашаются показать достижения спортивной рыбалки мирового класса, ktorую предоставляют воды Нью-Йорка, а также получить удовольствие в процессе этого динамичного соревнования».

Брюс Экин (Bruce Akin), главный исполнительный директор компании B.A.S.S., сказал: «Конкурс #IFISHNY — инновационное состязание, B.A.S.S приветствует эту инициативу, которая сочетает в себе социальные медиа и рыбалку, вовлекая новых рыбаков в спортивную ловлю, которая нравится многим из нас. Нью-Йорк располагает одними из богатейших озер и ручьев, пригодных для рыбалки на всем Северо-Востоке страны, мы гордимся тем, что поддержали усилия губернатора, которые принесут плоды уже этим летом».

Джейсон Кэмпер (Jason Kemper), председатель совещательного совета Фонда по сохранению природы (Chairman of the Conservation Fund Advisory Board), сказал: «Этот конкурс прекрасно подходит для поощрения ответственной рыбалки и привлечения рыбаков во всем штате Нью-Йорк к богатым природным красотам штата. Я благодарю губернатора Куомо (Cuomo) и Департамент охраны природы (Department of Environmental Conservation) за проведение этого конкурса и желаю удачи всем его участникам».

Бесплатное мобильное приложение «Рыба и дикая природа Нью-Йорка» (New York Fishing, Hunting & Wildlife mobile app) было разработано Департаментом охраны окружающей среды (DEC) в сотрудничестве с компанией Parks By Nature Network. Приложение предоставляет актуальную информацию о рыбалке, охоте, наблюдении за дикой природой и других видах деятельности на природе в штате Нью-Йорк, обеспечивая как опытных, так и начинающих любителей и любителей дикой природы всей необходимой информацией прямо с экрана телефона. Приложение было выпущено в мае и доступно для приборов, работающих на iOS и на платформе Android, пользователи могут загрузить его с веб-сайта мобильного приложения штата [по этой ссылке](#).

Инициатива губернатора Куомо (Cuomo) «Нью-Йорк открыт для рыбной ловли и охоты» (NY Open for Fishing and Hunting Initiative) призвана улучшить возможности проведения отдыха для местных и приезжих любителей и любителей спортивной рыбалки и охоты, а также увеличить приток туристов во всем штате. Эта инициатива включает в себя упрощение процесса выдачи охотничьих и рыболовных лицензий, снижение пошлин на лицензии, улучшение доступа к различным местам для рыбной ловли на территории всего штата, зарыбление водоемов 900 000 фунтов рыбы,

предоставление бесплатных событий, посвященных рыбалке и содействие многим ньюйоркцам при совершении ими своей первой рыбалки. Инициатива также поможет активизировать проведение охоты и других подобных занятий по всему штату, так как она предусматривает выделение финансирования проектов, улучшающих доступ к водным и лесным ресурсам для охотников, рыбаков, наблюдателей за птицами — всем, кто любит наслаждаться природой на 380 000 акрах земель, принадлежащих штату или доступных для посетителей и еще полностью не развивших свой потенциал. Благодаря этим усилиям, Нью-Йорк стал одним из лучших рыболовных мест для проведения турниров по ловле окуня на Великих Озерах (Great Lakes), на озерах Фингер-Лейкс (Finger Lakes), Чэмплейн (Lake Champlain) и Онейда (Oneida Lake).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE